

SÚD PRVÉHO STUPŇA

Rozsudok Súdu prvého stupňa z 9. septembra 2008 –
MyTravel/Komisia

(Vec T-212/03) ⁽¹⁾

(„Mimozmluvná zodpovednosť Spoločenstva — Hospodárska súťaž — Rozhodnutie, ktorým sa koncentrácia vyhlasuje za nezlučiteľnú so spoločným trhom — Zrušenie rozhodnutia rozsudkom Súdu prvého stupňa — Dostatočne závažné porušenie právnej normy, ktorá priznáva práva jednotlivcom“)

(2008/C 272/26)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Žalobca: MyTravel Group plc (Rochdale, Lancashire, Spojené kráľovstvo) (v zastúpení: D. Pannick, QC, M. Nicholson a S. Cardell, solicitors, A. Lewis, barrister, a R. Gillis, QC)

Žalovaná: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: pôvodne R. Lyal, A. Whelan a P. Hellström, neskôr R. Lyal a F. Arbault, splnomocnení zástupcovia)

Vedľajší účastník, ktorý v konaní podporuje žalovanú: Spolková republika Nemecko (v zastúpení: W.-D. Plessing a M. Lumma, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Žaloba o náhradu škody údajne utrpenej žalobcom z dôvodu nezákonnosti, ktorou je poznačené konanie o kontrole zlučiteľnosti koncentrácie medzi ním a First Choice plc so spoločným trhom

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamieta.
2. My Travel Group znáša svoje vlastné trovy konania.
3. Komisia znáša svoje vlastné trovy konania.
4. Spolková republika Nemecko znáša svoje vlastné trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 200, 23.8.2008.

Rozsudok Súdu prvého stupňa z 10. septembra 2008 –
Taliansko/Komisia

(Vec T-381/04) ⁽¹⁾

(„EPUZF — ‚Záručná‘ sekcia — Výdavky vylúčené z financovania Spoločenstvom — Prémie na zvieratá a rozvoj vidieka — Nedostatky v rámci vnútroštátneho systému riadenia a kontroly“)

(2008/C 272/27)

Jazyk konania: taliančina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Talianska republika (v zastúpení: M. Fiorilli, avvocato dello Stato)

Žalovaná: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: C. Cattabriga a L. Visaggio, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na čiastočné zrušenie rozhodnutia Komisie 2004/561/ES zo 16. júla 2004, ktorým sa z financovania spoločenstva vylúčili niektoré výdavky vynaložené členskými štátmi z titulu Európskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF), Sekcie záruk (Ú. v. EÚ L 250, s. 21), pretože vylučuje niektoré výdavky vynaložené Talianskou republikou v rámci sektoru prémie na zvieratá a rozvoja vidieka

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamieta.
2. Talianska republika je povinná nahradiť trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 273, 6.11.2004.